

SENCOR®

SWK 1595BK



SZKLANY CZAJNIK Z REGULACJĄ TEMPERATURY

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

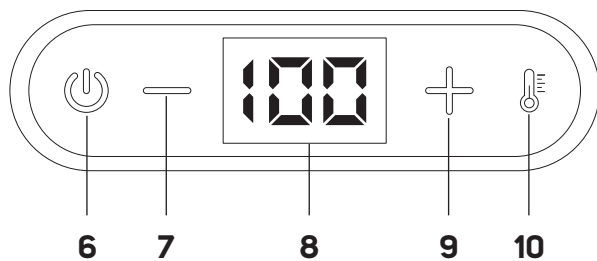
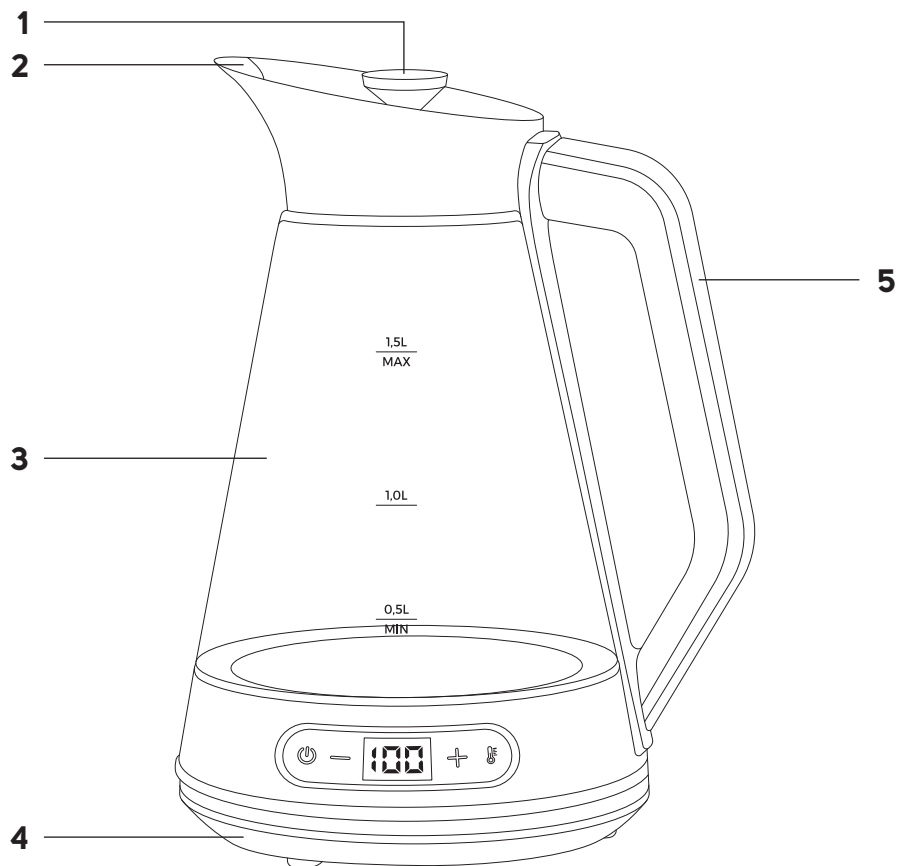


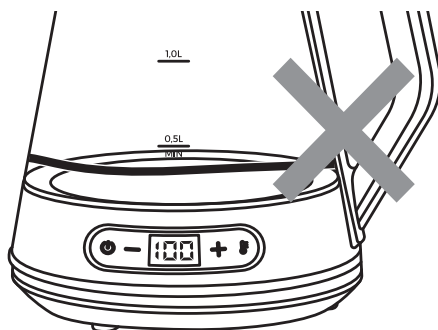
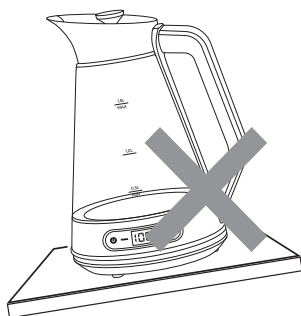
SENCOR®

SWK 1595BK



A





ISTOTNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub o niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwację przeprowadzaną przez użytkownika można powierzyć dzieciom tylko, jeśli ukończyły 8. rok życia i są pod nadzorem.
- Utrzymuj urządzenie i jego kabel z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Urządzenie służy także do osobistego użytku niekomercyjnego w miejscach takich jak:

- aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- pomieszczenia w gospodarstwach rolnych;
- hotele, motele i inne formy zakwaterowania;
- obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem.
- Nie myj czajnika ani jego podstawki pod bieżącą wodą, nie zanurzaj czajnika ani podstawki w wodzie lub innych cieczach.
- Jeżeli czajnik jest przepiętniony, może nastąpić wytrysnięcie gorącej wody.

**OSTRZEŻENIE:**

Nie otwieraj pokrywki podczas gotowania wody.

**OSTRZEŻENIE:**

Umieść pokrywę tak, aby para była skierowana z dala od uchwytu.

- Używaj czajnika wyłącznie z dołączoną podstawką. Nie stosuj załączonej podstawki do urządzeń innego typu.

**OSTRZEŻENIE:**

Przed zdjęciem urządzenia z podstawki upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

**OSTRZEŻENIE:**

Unikaj zalania wtyczki.

- Przepłucz wnętrze czajnika czystą wodą. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia zawartymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.



OSTRZEŻENIE:

W przypadku niewłaściwego użytkowania istnieje ryzyko obrażeń.

- Powierzchnia elementu grzejnego zawiera ciepło reszkowe po użyciu. Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni.



OSTRZEŻENIE:

Gorąca powierzchnia pokrywki!

Pokrywka nagrzewa się podczas użytkowania i może spowodować poważne oparzenia, jeśli nie będzie obsługiwana prawidłowo. Zalecamy używanie ochronnych rękawic kuchennych.

- Przed podłączeniem czajnika do gniazdka upewnij się, że napięcie nominalne jest zgodne z napięciem elektrycznym gniazdka.
- Czajnik podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka.
- Nie stawiaj czajnika na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
- Nie stawiaj czajnika na kuchenie elektrycznej lub gazowej ani w jej pobliżu, nie umieszczaj go w pobliżu otwartego ognia lub urządzenia, które jest źródłem ciepła.
- Nie używaj czajnika w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Używaj czajnika wyłącznie do podgrzewania wody pitnej. Nie używaj go do podgrzewania innych płynów lub żywności.
- Nie napełniaj czajnika wodą, jeśli jest on umieszczony na podstawce. Zdejmij czajnik z podstawki przed napełnieniem. Podczas napełniania upewnij się, że poziom wody zakrywa co najmniej linię minimum i nie przekracza linii maksimum.
- Przed włączeniem czajnika upewnij się, że pokrywka jest zamknięta.
- Nie uruchamiaj pustego czajnika. Niewłaściwe użytkowanie może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia. W razie przypadkowego uruchomienia bez wody czajnik jest wyposażony w blokadę zabezpieczającą go przed uszkodzeniem.
- Do podnoszenia i przenoszenia czajnika używaj uchwytu.
- Przy wylewaniu wody z czajnika zachowaj szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do oparzenia wrzątkiem lub parą.
- Nie wlewaj lodowatej wody do rozgrzanego czajnika.
- Działanie czajnika można przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk  lub podnosząc czajnik z podstawki i odkładając go z powrotem na podstawkę.
- Zawsze odłączaj czajnik od gniazdka elektrycznego, jeśli jest nieużywany, pozostawiony bez nadzoru, przed przeniesieniem lub czyszczeniem.
- Aby odłączyć czajnik od gniazdka sieciowego, pociągnij za wtyczkę kabla zasilającego, a nie za kabel zasilający. W przeciwnym razie mogłoby dojść do uszkodzenia kabla lub gniazdka.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie wolno naprawiać ani modyfikować czajnika we własnym zakresie. Wszelkie naprawy należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi. Ingerencja w urządzenie może spowodować utratę rękojmi i gwarancji.

Zapobieganie urazom w domu

- Gorące lub wrzące płyny stanowią wysokie ryzyko dla dzieci i nawet niewielkie oparzenia mogą być poważne. Przestrzegaj podstawowych zasad zapobiegania urazom w domu i zachowaj szczególną ostrożność, gdy dzieci znajdują się w pobliżu gorących potraw lub płynów, lub wyjaśnij dzieciom ryzyko związane z gorącymi potrawami lub płynami.
- W przypadku poparzenia należy natychmiast przemyć dotknięty obszar strumieniem zimnej wody i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI UMIESZCZONYCH NA PRODUKCIE LUB W DOKUMENTACJI TOWARZYSZĄCEJ



Produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które mają do niego zastosowanie.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi.



Ten symbol oznacza ostrzeżenie przed gorącą powierzchnią pokrywki podczas użytkowania.

Szklany czajnik elektryczny z regulacją temperatury

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrałeś produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będziesz z niego zadowolony.
- Przed użyciem urządzenia zapoznaj się z instrukcją jego obsługi, nawet w przypadku, jeśli masz doświadczenie z użytkowaniem urządzeń podobnego typu. Z urządzenia korzystaj wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, zapewnij, aby wraz z urządzeniem została przekazana również niniejsza instrukcja obsługi.
- Rozpakuj uważnie urządzenie, zwracając przy tym uwagę, aby nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich jego części. Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy zachowanie oryginalnego kartonu transportowego, opakowania, dowodu zakupu i potwierdzenia zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub karty gwarancyjnej. W razie konieczności wysyłki urządzenia zalecamy zapakować je do oryginalnego pudełka od producenta.

OPIS CZAJNIKA

- | | |
|---|--|
| A1 Pokrywa czajnika z uchwytem | A7 Przycisk – do obniżania temperatury |
| A2 Wylewka | A8 Wyświetlacz numeryczny |
| A3 Szklany korpus czajnika ze znakami poziomu wody | A9 Przycisk + do zwiększania temperatury |
| A4 Podstawa z centralnym złączem | A10 Przycisk do wyboru temperatury podgrzewania wody i funkcji Keep Warm |
| A5 Uchwyt dzbanka | |
| A6 Przycisk włączania / wyłączania czajnika | |

PRZEZNACZENIE

- Czajnik elektryczny SWK 1595BK jest przeznaczony do podgrzewania wody pitnej do wybranej temperatury. Możliwe jest również aktywowanie funkcji utrzymywania temperatury, w której czajnik będzie utrzymywał ustawioną temperaturę przez maksymalnie 2 godziny.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM CZAJNIKA

- Zdejmij z czajnika i jego podstawki wszelki materiał opakowaniowy. Zdejmij taśmę ochronną z wyświetlacza. Sprawdź, czy czajnik i jego akcesoria nie są uszkodzone.
- Napełnij czajnik czystą wodą aż do linii maksimum. Zagotuj wodę i wylej zawartość czajnika. Aby zagotować wodę w czajniku, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale **UŻYWANIE CZAJNIKA**. Proces ten powtórz 2–3 razy.
- Czajnik jest teraz gotowy do użycia.

KORZYSTANIE Z CZAJNIKA

1. Ustaw żądaną długość przewodu zasilającego i dociśnij go do szczeliny w podstawie. Podstawkę umieść na stabilnej, równej i czystej powierzchni.
2. Przytrzymaj pokrywę za uchwyt i zdejmij ją. Wlej do czajnika pożądaną ilość wody. Poziom wody musi osiągać co najmniej linię minimum, ale nie może przekraczać linii maksimum. Oznaczenia są umieszczone wewnątrz czajnika. Po napełnieniu czajnika prawidłowo zamknij pokrywę.



Ostrzeżenie:

Nie napełniaj czajnika, gdy jest on umieszczony na podstawie, ani przez wylewkę.



Informacja:

Nie napełniaj czajnika powyżej linii maksimum, ponieważ woda może przyskać przez wylewkę podczas gotowania. Upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo zamknięta przed podłączeniem wtyczki do gniazdka sieciowego.

3. Umieść czajnik na podstawie. Wtyczkę przewodu sieciowego włącz do gniazdka. Zabrmi sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu pojawi się --.

Podgrzewanie wody do 100 °C

- Naciśnij przycisk , odczekaj około 3 sekundy, a czajnik zacznie się nagrzewać do 100°C.
- Czajnik wyłączy się, gdy woda osiągnie temperaturę 100°C.
- Wlej ugotowaną wodę do przygotowanego naczynia, kubka lub filiżanki. Zadbaj o to, aby podczas przenoszenia czajnik znajdował się w pozycji pionowej, zwłaszcza jeśli jest napełniony do pełna.

Podgrzewanie wody do 40-90°C i utrzymywanie ustawionej temperatury wody

- Naciśnij przycisk , a następnie ponownie, aby ustawić temperaturę w zakresie od 40 do 90°C. Odczekaj około 3 sekundy, a czajnik zacznie podgrzewać wodę.
- Po schłodzeniu ugotowanej wody do ustawionej temperatury, czajnik wyłączy się i przełączy na tryb utrzymywania temperatury. W tym trybie będzie ona automatycznie utrzymywana przez 2 godziny. Następnie tryb utrzymywania temperatury zostaje wyłączony.

Podgrzewanie wody do 100°C i utrzymywanie ustawionej temperatury wody

- Naciśnij przycisk a następnie przycisk . Przy pomocy przycisków +/- ustaw żądaną temperaturę. Aby potwierdzić, naciśnij przycisk . Odczekaj około 3 sekundy, a czajnik zacznie podgrzewać wodę do 100°C.
- Gdy woda osiągnie temperaturę 100°C, czajnik wyłączy się i przełączy się na tryb utrzymywania ustawionej przez Ciebie temperatury. W tym trybie będzie ona automatycznie utrzymywana przez 2 godziny. Następnie tryb utrzymywania temperatury jest automatycznie wyłączany.



Ostrzeżenie:

Nie uruchamiaj pustego czajnika. Nie właściwe korzystanie z czajnika może niekorzystnie wpłynąć na jego trwałość. Jeśli przez pomyłkę włączysz czajnik bez wody, termostat po osiągnięciu określonej temperatury automatycznie przerwie obwód elektryczny, a czajnik się wyłączy. Będzie można go ponownie uruchomić po kilku minutach, gdy grzałka na dnie ostygnie.



Informacja:

Działanie czajnika można przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk lub podnosząc czajnik z podstawki.

Tabela temperatur

Temperatura	Sposób użycia
40–50°C	Mleko dla niemowląt, kaszka dla niemowląt itp.
55–75°C	Specjalne rodzaje herbaty, zupy instant itp.
80 °C	Zielona herbata
85 °C	Herbata oolong
90 °C	Biała herbata
95 °C	Kawa rozpuszczalna
100 °C	Czarna herbata

FUNKCJA UTRZYMYWANIA TEMPERATURY

- Funkcja ta pozwala na utrzymanie ustawionej temperatury w czajniku po zagotowaniu wody przez maksymalnie dwie godziny.
- Gdy czujnik temperatury wykryje, że temperatura wody wewnątrz czajnika spadła o 3°C, czajnik włączy się i ponownie podgrzeje wodę do ustawionej temperatury. Gdy tylko woda zostanie podgrzana do ustawionej temperatury, czajnik wyłączy podgrzewanie wody.
- Za pomocą przycisków +/- można zmieniać temperaturę wody zgodnie z własnymi preferencjami, gdy włączona jest funkcja utrzymywania temperatury.
- Jeśli temperatura wody w czajniku jest wyższa niż ustawiona, czajnik wyda sygnał dźwiękowy i nie uruchomi się. Na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w czajniku.



Informacja:

Funkcja utrzymywania temperatury nie jest aktywna dla temperatury 100°C, aby zapobiec wrzeniu wody i w konsekwencji uszkodzeniu czajnika.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem upewnij się, że czajnik jest odłączony od gniazdka sieciowego.



Ostrzeżenie:

Nie zanurzaj czajnika, podstawki, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

- Do czyszczenia elementów zewnętrznych czajnika użyj suchej ściereczki lub ściereczki nawilżonej w słabym roztworze środka do mycia naczyń.
- Po zastosowaniu detergentu kuchennego przetrzyj powierzchnię czystą, lekko wilgotną szmatką, a następnie wytrzyj ją do sucha.
- Do czyszczenia podstawki używaj wyłącznie suchej ściereczki.
- Nigdy nie używaj rozcieńczalników, detergentów o działaniu ściernym itp.

Uswanie osadu wapiennego

- Osadzanie się kamienia w czajniku może negatywnie wpłynąć na jego żywotność, dlatego należy go regularnie usuwać w zależności od częstotliwości używania czajnika.
- Ponadto usuwanie kamienia oszczędza energię elektryczną, skraca czas gotowania wody, podczas gdy kamień wodny w czajniku mógłby wpłynąć na smak napoju.
- Przy standardowym używaniu czajnika (3 do 5 razy dziennie) zalecamy usuwanie kamienia wodnego:
 - 1 raz na miesiąc w obszarach z twardą i bardzo twardą wodą;
 - 1 raz na dwa lub trzy miesiące w obszarach z miękką i średnio twardą wodą.
- Użyj dostępnego na rynku środka odkamieniającego, aby usunąć osad wapienny, np. odkamieniacz Sencor, i postępuj zgodnie z instrukcjami na opakowaniu takiego środka.

DANE TECHNICZNE

Zakres napięcia znamionowego220–230 V~
Częstotliwość nominalna50/60 Hz
Nominalny pobór mocy1850–2150 W
Pojemność1,5 l

Wartości wymienione zgodnie z rozporządzeniem Komisji UE 2023/826

Tryb wyłączenia	
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia	–
Czas, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb wyłączenia	–
Tryb czuwania	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	0,5 W
Czas, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania	0 min
Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (Wi-Fi)	
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	–
Czas, po którym urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania przy podłączeniu do sieci	–

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie oddaj do punktu wyznaczonego przez gminę do składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wyrzucaj do zwykłych odpadów komunalnych. Aby je prawidłowo zutylizować, odnówić lub poddać recyklingowi, prześlij je do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej

Przed użyciem tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

